

DÉLVIDÉKI LAPOK

POLITIKAI LAP.

Megjelenik hetenként kétszer, csütörtökön és vasárnapon.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Szidon József könyvnyomdája, Lugos (Vértes-palota).

Felolós szerkesztők:

Dr. Haus József és Dr. Fránkl Béla.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Előfizetési árak

házhoz küldve vagy bérmentes postai szétküldéssel:
Egész évre . . . 16 kor. | Negyedévre . . . 4 kor.
Félévre 8 " | Egyes szám ára 16 fillér.

Deák Ferencz emléke.

Egy pillanatra megint földidéztek élénk a Deák Ferencz szellemét, abból az alkalomból, hogy az ifjuság ez év őszén az egész magyar társadalmat egybe akarja gyűjteni, egy Deák-ünnep keretében.

Még csak száz éve annak, hogy a haza bölse megszületett, s alig negyedszázada, hogy egyszerű szállodai szobájából örök nyugvó helyére elvitték. Még élünk és fiatalok vagyunk, akik a Deák Ferencz utolsó beszédét hallottuk; de a közélet e koremai zajában, a hazugságok, stréberkedések, politikai komédiák közepette mégis úgy rémlik, mintha hosszú századévek választanak el tőlünk a Deák Ferencz nagy, nemes és puritán alakját.

Valóban mi se bizonyítja jobban erkölcsünk elfajulását, a közizlés súlyosodását, a régi magyar egyszerűség romlását, mint az a szomorú ellentét, mely a Deák Ferencz alakja és a mai közélet hangos szerepvivői közt tátong. Manapság, mikor egy közbeszólás elegendő ahhoz, hogy valaki a karrierjét megalapítsa; egy párbaj ahhoz, hogy híressé legyen; egy silány kompiláció ahhoz, hogy szerzőjét a fiatal tudósok közt emlegessék: mily melankoliával gondolunk vissza az utolsó táblalabiróra aki régimódi erkölcsök szerint kormányozta az országot, s aki még csak egy dicséret szót se fogadott el azért, hogy nemes életét, kivételes bölcsességét, csodás energiáját gyermekkorától késő öregségeig egészen a hazának szentelte.

Negyedszázada a feledhetetlen napnak, amikor a Deák Ferencz koporsóját Budapest utcáin végigvitték: és ime, csak a legendákban él immár a hozzá hasonló férfiak emléke. Ez a faj kipusztult a magyar közéletből. Nem politikai pályafutásról szólunk — arról lehetnek különböző vélemények — de karakterének mítoszba illő fenségéről, ámulatba ejtő egyéniségéről, bölcs és mindeneket lefegyverző nyugalomról, melyhez hasonlóért kétezer évet kell visszamennünk az emberiség történetében, egész a görög világ nagyjainak korszakáig. Ha semmi más, az ő pályafutása fényesen bebizonyította, hogy a nagy sikerek, a nagy alkotások nem járnak együtt szükségképpen a mértéket nem ismerő szenvedélyekkel, a piszkos gyanakodással az ellenség megrágalmazásával, a fórumon való durva és praepotens hanggal. Olvasunk végig a Deák Ferencz életének leírását:

ez az ember sohase bántott meg senkit, sohase vitte ütközetbe a gyanu nemtelen fegyverét, sohase akarta tulkiabálni azokat, akik üres lármával akarták megalapítani a pozíciójukat. Nyugodt méltósággal járta végig a maga tündöklő karrierjét, az izetlenkedések nem térítették el céljaitól, a szenvedélyek, melyekkel szembeszállnia kellett, sohase keltettek föl az ő lelkében alávaló indulatokat. Mosolyogva, egy-egy szivar füstje mellett intézte a modern Magyarország sorsát ösztönszerűleg irtózza minden frázistól és minden deklamáló hazafitól. Tehette, hiszen gazdagabb és függetlenebb volt akárkinél: méltóságokra nem ábitozott, rangot, kitüntetést nem keresett, s az élettől nem igen várt több kényelmet annál a kemény vasúgnál, amelyben napi munkája után kifáradva, nyugalomra tért. Egy jó könyv, egy polgári ebéd, egy kedves barát: a többi üres, értéktelen sallangnak tekintette, ami annyi munkára se érdemes, amennyivel az ember a szivarját meggyujthatja.

Csodálatos és elszomorító e puritán, ősmagyar típus pusztulása, mert hiszen a mi fajunk minden időközön által a Deák Ferencz erényeiben volt gazdag. Ez a nagy ember szinte a magyar faj megismerésére volt; nem kivétel, hanem kiesucosodása mindama kiválóságoknak, a melyek valaha e nemzet romlatlan fiait jellemezték. A magyar táblalabiró eszöndes bonhomiája, kedves humora, csodálatos ereje, minden komédiázástól való irtózása nyilvánult meg eminenter az ő alakjában. Mivé lettünk rövid félszázad alatt! A magyar politikus imponáló nyugalomáról, nemes bölcsességéről csak a régi diáriumokban olvashatunk; immár notabilitásszamba megy, a ki rekedtté kiabálja magát, s nemzeti hőssé, — avatódik, a ki úgy tudja forogni a kardot, hogy politikai ellenfelei féljenek tőle. Mily iszonyodva menekülne az öreg Deák, ha a parlament mostani tárgyalásait végighallgatná!

Képes-e még a magyar faj arra, hogy ilyen férfiakat produkáljon? Bizonyára: hiszen a nemzetek ereje nem igen szokott elpusztulni egy rövid félszázad alatt. De a kik hozzá hasonlatosak, a sorainkban élnek, ijedten vonulnak vissza a mai közélettől, könyeikkel áldozva a porrá lett kehidai táblalabirónak, a kinek nevére egy küzdelmekben gazdag, dicső korszakot neveztek el. Még talán itt-ott ma is él egy-egy Deák Ferencz, kisvárosok udvarházaiban, vagy egy eszöndes tanyán, békén

szántva az anyaföldet, a fák susogását, a méhek döngését hallgatva. Ismeretlenül élnek és ismeretlenül hallnak meg, mert egyszerűségük visszariad a durva lármától, mely ma a fórumon hallható. Hiszen ez a korszak immár nem a munkáé, a bölcsességé, a hazaszereteté, hanem az üres és harsogó frázisoké.

Az oláhok aktivitásában.

Ezen cím alatt a »Budapesti Napló« június 9-iki számában egy lugosi táviratot közöl, mely szerint a krassó-megyei román nemzeti párt körében mozgalom indult meg az aktivitás terére való lépések tekintetében és hogy ez irányban a pangermanok támogatására is számítanak. Öszintén szólva ezen értesítésnek az utolsó passzusa megdöbbentett bennünket és hihetetlennek látszott előttünk. Kérdezősködtünk tehát a legelőkelőbb tényezőknél és felhatalmaztunk annak kijelentésére és közlésére, hogy a mi az aktivitást illeti, ez nem függ a krassó-megyei románoktól, — hanem az egész nemzeti párt konferenciájától, a mely pedig a mai napig e kérdésben nemesak hogy nem határozott, — de e kérdést konkrét formában még nem is tárgyalta. — A pangermanokkal való szövetkezésről közölt hír egyszerűen valótlán, ilyen nyilatkozatot komoly román nemzeti politikus nem tehetett, de a hír ott, a hol a czáfolatát olvasni nem fogják, úgy fog hatni, mint a konkolyhintés és indokul szolgálhat a román nemzeti kérdés elmergesítésére és arra, hogy az aktivitási törekvésekbe már előre is a hazafiatlanság tendenciáját belemagyarazzák. A magunk részéről a mennyire öhajjuk az aktivitást mint az alkotmányos és törvényes alapra való helyezkedést, — épp annyira örülünk, hogy a pangermán szövetségről való hírt megczáfolhatjuk.

H. J.

UJDONSÁGOK.

A szerkesztőség, kiadóhivatal és könyvnyomda városi és megyei távbeszélő-száma St.

Lugos, június 10.

Tájékoztató.

Június 14. Gör. kath. püspökség 50 éves jubileuma.

A szerelem halottja.

— Az öngyilkos ifju-ember. —

Szeretett egy leányt, a bolondulásig rajongott érte s a leány: csak úgy játszott a legénynyel, mint macska szokott az egérrel.

Ifju szívét megzálta a fájdalom, erőt vett rajta a kétségbeesés, a halál gondolata tetszett neki s kezébe adta a gyilkos fegyvert.

Podwinetz Izidor butor, pénzszekrény, varró-sírógép-
varrógép és kerékpár főraktára javító-műhely Lugos Izabella-(fő-)tér
saját házában.

A revolver elült s Wolff József minden buját-bánatát egy pillanat alatt előlte. Mert Wolff József ügyvédi irnok, volt gazdatiszt az, a ki a szerelem elől a halál karjai között keresett megnyugvást f. hó 8-án este 6 órakor a Nicza Pop-utczában levő legény-lakásán.

A 30 éves férfi, ki dr Neumann Ödön ügyvéd irodájában volt alkalmazva, hétfőn délután 5 órakor ment el a már néhány napja távol levő főnöke irodájából s egyenesen lakására tartott, a hol Béla öcsésével együtt egy butorozott szobát birt bérbe.

Hat óra tájt háziasszonya egy revolver dörrejt halott a szobában s beakart rohanni, de zárt ajtóra talált. Nyomban a rendőrségre sietett s Prohászka Antal rendőrkapitány a kéznél levő dr Neumann Jakab orvossal a színhelyre hajtottak. Kévéssel rá megjelent dr Major Jakab városi orvos is, ki szintén értesült a történetekről.

A midőn a szobába hatoltak, Wolffot az ágyban fekve, átöltött fejjel, holtan találták. A vizsgálat megállapította, hogy a golyó, mely a jobb halántékon az agyba hatolt, rögtön halált okozott.

Néhány, az irodából származott levelen s váltón kívül, mitsem találtak. S így az öngyilkosság oka határozatlan meg nem állapítható. Az asztalon feküdt egy fél iv papiros s azon e rövidke levél:

Édes öcsém!

Tettemért bocsáss meg.
Csókol

Józi.

Sokan azt vitatják, hogy sikkasztott, mások, hogy az adósság kergette a halálba. Némelyek váltohamisításról beszélnek. Meghitt emberei azonban a szerelem halottjának vallják őt. S erre már támpontot is találunk. A Franczi cigányprimáshoz írt levélben s ugyancsak a szoba asztalán előtalált levél is erre enged következtetni.

Jó barátom

Franczi primásnak

Helyben.

Igy szól a borítékon a ezimzés. Tartalmát a következőkben adjuk:

Lugos, 1903 jun. 8-án d. u. 5.

Édes barátom Franczi!

Ha jó barátom vagy siron tul is, ugy sirhalmom fölött:

Ha az Isten nem egymásnak teremtett...

Árva vagyok, de igazán árva...

Csak titokban akartalak szeretni...

játszal. S e három legkedvesebb nótáért fizessen meg az ég Ura.

Tarts meg édes Franczi jó emlékezetedben, mert én nemcsak a földön, de a siron tul is jó barátomnak mondlak.

Csókol

Wolff Józsid
a régi gazdász.

A holttestet a városi kórházba szállították, a honnan ma d. u. 5 órakor temették el a róm. kath. egyház szertartása szerint.

Wolff Béla pénzügy-irodatiszt, bátyját gvszolja az elhunytban.

Az aradi püspök Monostoron.

Papp I. János aradi román püspök szombaton délután Lugoson át Monostor községbe utazott, a hol vasárnapon ünnepek közepette felszentelte az ottani új templomot. A püspök kíséretében voltak: Ciorogariu Román szemináriumi igazgató, Beles Vazul aradi esperes, dr. Suciu Jusztin protodiakonus és Popovics Tivadar

lelkész-jelölt. A felszentelésen jelen volt Fialka Károly alispán és nagyszámu küldöttségek. Délben diszebel volt, melyen számos magyar felköszöntő is elhangzott. A püspök hétfőn Bélnecen az esperesség székhelyén kanonikai vizitációt tartott s az esti vonattal hazautazott Aradra. A püspök kíséretében volt dr. Gáll József főrendibázi tag is, a ki Temesvárot csatlakozott a román püspökhöz.

Évzáró vizsgák. A lugosi állami elemi fiúiskolában az 1902/1903. tanévi vizsgálatok ma vették kezdetüket s pedig a vallás-vizsgákkal. Délelőtt 8-10 óráig vizsgáltak: R. kath. vallásnak a IV. a) oszt. tantermében
Gör.-kath. » a II. b) » »
Gör.-kel. » az I. a) » »
Ág. ev. és ev. ref. » az I. b) » »
Izraelita » saját hitoktatójuknál.

Rendes vizsgákat tesz:

Junius hó 15-én d. e. 8-10-ig III. a) osztály
» hó 15-én d. u. 3-5-ig I. a) »
» hó 16-án d. e. 8-10-ig I. b) »
» hó 16-án d. u. 3-5-ig II. a) »
» hó 17-én d. e. 8-10-ig II. b) »
» hó 17-én d. u. 3-5-ig III. b) »
» hó 18-án d. e. 8-10-ig IV. a) »
» hó 18-án d. u. 3-5-ig IV. b) »
» hó 19-én d. e. 8-10-ig V., VI. »
» hó 19-én d. u. 3-5 magánvizsgák tartatnak. — 21-én d. e. 1/2 órakor istentisztelet

a róm. kath. templomban. Istentisztelet után záró-ünnepély az iskola udvarán a következő műsorral: 1. Hymnus. Éneklé a tanulók ének-kara; 2. Szavatok. Az I-III. oszt. tanulók által; 3. Igazgatói beszéd a tanulókhöz; 3. Szavatok. A IV-VI. oszt. tanulók által; 5. Ének a tanulók ének-kara által. A rendes és magánvizsgák a III. a) oszt. tantermében (első emelet) tartatnak. A t. szülők és az érdeklődő közönséget szívesen látja az igazgatóság.

A Temesvári Football Club a rossz időjárás miatt folyó hó 8-án elmaradt mérkőzését 14-ére halasztotta. Tekintve azonban, hogy e napon a lugosi Sportegyletnek más kötelezettsége van, folyó hó 11-én Urnapján fogja megtartani. Szerenese fel!

Hivatalos órák a megyeházán.

Junius hó 15-től a hivatalos órákat illetőleg változás történik. A nyári időtartamra reggel 7 órától d. u. 1-ig tartanak a hivatalos órák.

Válság a lugosi zsidó hitközségben. A lugosi hitközség vasárnap délután rendkívüli közgyűlést tartott, mely meglepő fordulattal végződött. A közgyűlés azon alkalomból lett összehívva, hogy mintegy 92 hitközségi tag a templomszabályzat néhány szakaszainak megváltoztatása iránt terjesztett be indítványt, mely indítvány azonban az elnök és választmány álláspontjával ellentétben volt. Hosszu és élénk vita után azonban az indítvány 2 szótöbbséggel elfogadtatott. Az eredmény kihirdetése után dr Fényes József hitközségi elnök nyomban leköszönt elnöki tisztségéről. Kísérletek vannak folyamatban, hogy az érdemes elnököt ismét a hitközség élére helyezzék. Távozását pártkülönbőség nélkül általánosan sajnálják.

Diákok juniálisa. Ünnepe volt. Nagy vígság, eget verő lelkesedés színhelye volt szombaton este a »Concordia« nyári kerthelyisége. A diákok apraja-nagyja juniálist tartott. A zöld galyakkal és nemzeti lobogókkal diszitett táncteremben százával tolongott az életvidor diáksereg, a táncolni vágyó sok aranyos bakfis. De a felnőttek is hévvel ropták a esárdást, lejtették a táncot hajnalig.

Uj vashid a Temesen. Karánsebesről írják: 1838-ban vashidat építettek a Temesen át, mely nemcsak hazánknak volt különlegessége, hanem akkoriban egész Európába az első közé tartozott. A hidat katonai célokra emelték; Karánsebes egész környékével a katonai határ-örvidékhez tartozott. Az ország első vashidját 1841-ben jégtorlódás tette majdnem tönkre, de a hibákat helyrehozták s a hidat szakadatlanul használták 1899-ig. Ekkor észrevették, hogy meggyengült, elzárták a közlekedéstől és ideiglenes fahidat hevenyésztek melléje. Tavaly lebontották a régi alkotmányt és Karánsebes új vashidat építettett saját költségén. Az új híd Hantos Izsó tervei szerint készült, 125.000 koronába került és nemsokára átadják a forgalomnak.

Vilmos császár Temesmegyében. Az ősszel Temesmegyében megtartandó királygyakorlatoknak magas vendége lesz: Vilmos német császár fogja, az eddigi tervek szerint, látogatásával megtisztelni a szomszédos Temesmegyét és részvételével emeli a gyakorlatok jelentőségét. Lippán számos udvari tisztviselő működik, a kik már megkapták a német császár jöveteléről szóló értesítést, sőt a pontos dátumot is, mely szerint Vilmos császár szeptember hó 5-én érkezik Lippára. A munkálatokat és előkészületeket ez irányban legközelebb megkezdik. A német császár minden valószínűség szerint szintén gróf Zsellénszky Róbert vendége lesz s a temes-újfalusi kastélyban rendeznek be számára külön lakosztályt.

Nyilvános nyugtázás. A báró Hirsch Mór jótékonyági és önszervező egyesület lugosi fiókjának folyó év junius hó 7-én megtartott nyári mulatságán a következő felülfizetések folytak be: dr Hüpsch Ignác 11, dr Mérei Manó 2, dr Zsurka Cornél 2, Hegyesi Géza 2, Joanovits Lukács 2, dr Dobria György 1, Tóth Elek 1, Ignác Antal 1, Schatteles Viktor 1, összesen: 23 korona, melyért fogadják a fenti egyesület hálás köszönetét.

Kirabolták egy korcsmárost. Telefonon értesítik Facetról: Hétfőről keddre menő éjjel vakmerő rablás történt Zsuppunyesten. Több parasztember észrevétlenül behatolt Argyelean József ottani korcsmáros és szatócs üzletébe s a pénzesládát feltörve, onnan egy nagyobb pénzösszeget eltulajdonítottak. A zajra felébredő korcsmárosra és nejeére a rablók menekülés közben többször rálőttek, miután előbb őket fojtogatták. A lövésre a szomszédok elősiettek, de a rablónak akkora már nyoma veszett.

Vétkes gondatlanság. Tegnap reggel Eneszku Illie klicsovai földműves 7 éves, Perszida nevű leánya a kertjük végében levő vízfogó gödörbe fuladt. A leányka Horka Eva nagynénjével a kertbe ment a vízfogó gödörhöz ruhát mosni. Nagynénje magára hagyta s hogy, hogy nem, a mély gödörbe esett s így nagynénjét, ki ellen a vizsgálat megindult, vétkes gondatlanság terheli.

A falu rémét — megölték. Szkeus község rablás, véres verekedés és gyilkosságban gazdag bünkrónikája most egy újabb esettel ismét gyarapodott. Hétfőn reggel a Honorisról Szkeusra vezető országúton az emberek egy rémesen eltorzított hullára akadtak. A hullában ennek daczára, Poru Nikolae hírhedt verekedő és Szkeus község egyik legelvetemedettebb tolvajára ismertek. A vizsgálat megállapította, hogy feje 18 darabra zuzatott sőt s hogy a gyilkos azután még 8 késszurást ejtett a holt áldozatán. Tettesnek ezideig semmi nyoma.

Tóth Elek

műlakatos
villanyvilágítás-
szerelő.

villanyerőre berendezett kilincszár-gyára.

A párisi feltaláló-akadémia
érdemkereszt tulajdonosa.
Kitüntető arany- és ezüstéremmel.

Telefon-szám 22.
Hunyady-utca 13. szám
(saját házában).

Érdekes vadász-zsákmány.

Mosorin környékén, Bácsmegyében egy erdőkerülő, vadászat közben két hatalmas madarat pillantott meg nemrég a levegőben. Az egyikben egy hatalmas kőszáli sas ismert meg, míg a másikhoz hasonló madarat még eddig sohasem látott. A két madár egymással viaskodott. Az erősebb kőszáli sas végre egy hatalmas csapással meybénította ellenfelét, mire az sülyedni kezdett. Az erdőkerülő odafutott a madárhoz, megkötözte és Mosorin községbe vitte a jegyzőhöz, aki a hatalmas állatot megvásárolta és három napig fogságban tartotta. Minthogy azonban a fogoly ragadozó madár semmiféle táplálékot nem vitt magához, egy titeli vadász átvette, hogy tovább ápolja. Annak a fáradsága is hiábavaló volt és így a rabmadár csakhamar elpusztult. Megállapították, hogy ilyen sasfajt még sohasem láttak Magyarországon. Tudományos neve ennek a sasfajnak Nisaetus faskiatus. Színre, erőre ez a sas a császársashoz hasonlít, de mégis különbözik attól. A délvidéken otthonos; ritkábban fordul elő a Balkánfélszigeten, de Magyarországon még sohasem láttak. A ritka madarat a Nemzeti Muzeuumban fogják elhelyezni.

Elrepült pénz. A radnai buosu alkalmával nem mindennapi látványnak voltak tanui a nagy számmal összejött vidéki buesusok. Egy sváb asszony — írják Lippáról, gyermekeinek örömet akarván szerezni, léggömböt vásárolt. Biztonság kedvéért a léggömböt zsebkendője egyik végéhez kötötte. A zsebkendő másik végébe pedig ötven korona papírpénze volt begöngyölve. Hogy, hogy nem történt aztán, az asszony egy pillanatra kiejtette a zsebkendőt a kezéből, a mely a léggömbökkel és az ötven koronával együtt repülni kezdett és talán még most is repül, ha valami ügyes repülni nem tudó némbér el nem csipte. Az asszony jajveszklése bizony mitsem ért, mert az ötven korona a hegyeken át repült a bizonytalanságba.

Gyilkos kő. Mehádiai levelezőnk írja, hogy ott mult héten Ringeisen Vilmos mehádiai lakos fiát, amidőn az a Sferdin patak mentén sétálgatott, a hegyről lezuhant szikla oly szerencsétlenül találta bal halántékon, hogy eszméletét veszve azonnal befordult a patakba s szörnyet halt. — Eleinte azt hitték, hogy a lezuhant szikla magától vált el s esett le, de a vizsgálat során kiderült, hogy a hegytetőn több pajkos gyermek játékból köveket dobált a völgybe s sziklákat hengergetett a hegylejtőjén. Egy ilyen lehengergett szikla találta Ringeisent is s kioltotta ifjú életét. A bűnös gyermekek ellen folyik a vizsgálat.

Tolvaj irnok. Vadnay József körjegyző záratlan asztalfiókját valaki megdézsmálta, ellopván abból 70 korona készpénzt. — A körjegyző szorgos kutatás daczára nem tudott a tolvaj nyomára akadni s azért az esetet feljelentette. A nyomozás azután Gergely Gyula irnok személyében ki is derítette a tolvajt. A hűtlen irnok a pénzt észrevétlenül kivette főnöke asztalfiókjából s elköltötte. A magáról megfélekedett irnok tettét bünbánólag beismerte s magát a kár megtérítésére kötelezte, mire a körjegyző a feljelentését visszavonta.

A gőzgépezélok és gőzkazánfűtők vizsgálata a Temesvárott szervezett bizottság által 1903 június 20-án, reggel 8 órakor a m. kir. államvasutak műhely-épületében fog megtartatni. A vonatkozó szabályszerűen felszerelt kérvények a m. kir. ker. iparfelügyelőhöz, Temesvár (Józsefváros, Hunyady-ut 23) ezimezve, legkésőbb a megelőző napon nyújtan-dók be.

Az Azrák törzse.

Vajjon honnan származik Heine költeményének a gondolata? Stendhalnak »A szerelemről« írott művében egyes töredékeket olvasunk az Ebu-Abi-Hadglat-féle arab gyűjteményből. Itt olvashatók a következő sorok is: »Djamil és a szerelme, Bothaina, mind a ketten az Azrák törzséhez tartoztak, akik az arabusok közt szerelmük révén híresek. Szerelmük közmonló-ossá lett és nincs az Istennek teremtett lény, akinek szerelmében annyi gyöngédség volna, mint az övékében.« Következik ezután néhány példa az Azrák szerelmének mélységéről. Mindjárt az első történetben fordul elő: »Sahid, Aghas fia, azt kérde egy napon egy arabtól, mely törzsből való vagy te?« — »Azoknak törzsből, kik meghalnak, ha szeretnek«, felelt az arab. — Akkor hát az Azrák törzsből való vagy«, szolt Sahid. — »Ugy van, uramnál, Kaabanál«, felelt az arab. — »Miként van az, hogy úgy szerettek?« kérde újra Sahid. — »A mi asszonyaink szépek és fiatal embereink gyöngédek!« válaszolá az arab. — Az Azrák költője, Ara-Ben-Hezam, beszéli, hogy arra a kérdésre, vajjon igaz-e, hogy a szerelem iránt minden emberek közt az Azrák a legérzékenyebbek, ezt felelé: »Istenemre igaz, s én harmincz fiatalembert, a törzsemből valót láttam halállal elpusztulni, jóllehet semmi más bajuk nem volt, mint a szerelem.« Egy másik arabus gunyos megjegyzésére, hogy az Azrák »a szerelem miatt való halált édesnek és nemesnek hiszik«, holott ez valójában inkább csak gyöngédség és ostobaság s akiket ők »nagy-lelkű férfiaknak mondanak, nem mások hitvány és balga teremtményeknél«, így felelt egy Azra-törzsbeli: »Nem szólnál így, ha látnád nagy fekete szeműt ami asszonyainknak, amelyek a fátyol mögöl és a hosszú szempillák alól elővillognak.«

Kiadó-laptulajdonos: **Szidon József.**

NYILTTÉR.

Klein Samu

szobafestő és mázoló

Lugos, Szende-utca 5.

Fernbacher Tamás

uri-ruha-készítő műterme

LUGOS (Bazár-épület).

Van szerencsém Lugos város és környéke t. uri közönségének becses tudomására hozni, hogy miután előzőleg hosszabb éveken át első-rangu uri szabó-üzletek szabásza voltam, utóbb pedig egyedül mint önálló férfi-szabó-üzlet tulajdonosa működtem, jelenleg helyben

Fernbacher Tamás

czég alatt **szabó-üzletet** nyitottam.

Miután e szakmában magamnak kiváló tapasztalatot szereztem, azon helyzetben vagyok, hogy a legkényesebb igényeknek is képes vagyok megfelelni.

Miért is látor vagyok műtermemet, ho a legjobb szabászati vívmányok szerint a legkiválóbb öltönyök készülnek, Lugos város és környéke t. uri közönségének ajánlani.

Számsz. rendelést kér

Fernbacher Tamás uri-ruha-készítő műterme

Lugos (Bazár-épület).

?

CSONTOS GYULA

Központi Sörészarnoka

a legközelebbi napokban megnyílik.

Sternheim Jenő

butor-, épület-,
portál-asztalos

Lugos

Széchenyi-utca
23. szám alatt.

Rajzok és költségvetések
díjmentesen készíttetnek.

Ház-eladás.

A **Temesvári utczában** az új törvénykezési palotával szemben egy ház eladó. — Bővebb felvilágosítást ad

Hegyesi Géza.

Lugos rend. tan. város polgármesterétől.

Hirdetmény.

A legközelebbi LUGOSI országos vásár

1903 június 26-án kezdődik és június 28-án végződik.

A polgármester.

A Templom-utczában egy elegánsan

butorozott szoba

július 1-től kiadó.

Czim a kiadóhivatalban.

Fregoli Sec

Grand Vin Mousseux.

Legfinomabb pezsgő a híres Pártos és Schön budapesti cégtől.

Raktár Lugoson Huczik A. és Társánál.

Ruggyanta (gumi) gyártás meghonosítója

Schottola Ernő

Budapest, VI., Foncière-palota.

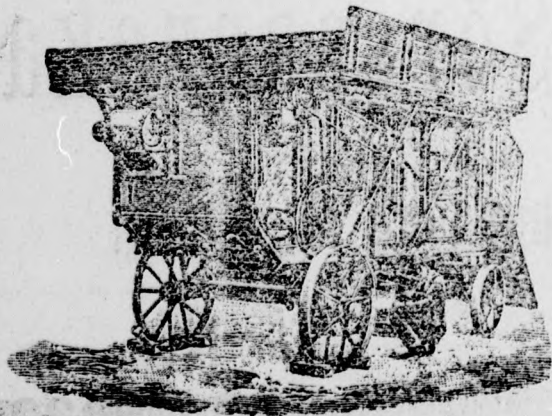
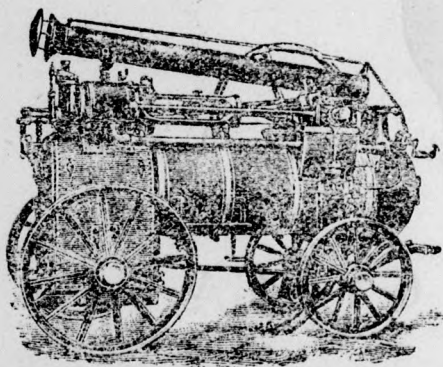
Cséplőgépek járkabartartásához és üzeméhez szükséges gumi-pakolások, tömitések, szijak, ponyvák, olajok és szorszámok, valamint a cséplőgép felszereléséhez 70271 LX-99. sz. belügyministeri rendelet szerint kötelezőleg tartozó **mentőszekrények nagy raktára.**

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Úrannymás tilos

ALAPÍTÁSI ÉVI 1873.

C. BIERSTEDT, X. A. DRESDEN.



Van szerencsém a mélyen tisztelt földbirtokos, földmives és gyáros uraknak b. tudomására hozni, hogy a helyi piacon mindennemű **mezőgazdasági gépek, gép-részek, gép-szijak, ponyvák** legjobb minőségének **raktárát** és egy

gépjavító-műhelyt

benzin-motor-erővel

berendeztem.

Műhelyem vezetését egy ügyes szakavatott és a kereskedelemügyi miniszteriumtól esketett **gépészre** bízam.

Ennélfogva műhelyem szakavatottan lesz vezetve, elsőrendű munkaerők és a legmodernebb segédgépek állanak rendelkezésemre, miáltal azon kellemes helyzetben vagyok, hogy m. t. rendelőim igényeit mindenképpen kielégíthetem, mely műhelynek megtekintésére mindenkit szívesen látok, még ha nincs is szándéka vásárolni.

Ugyanitt mindennemű **gépszerelések, malomberendezések, szivattyukutak, gőzfűtések és vezetékek, vízvezetékek, fürdőszobák teljes berendezése** is eszközöltetnek.

Főtörekvésem mindig oda fog irányulni, hogy **pontos és lelkiismeretes munka**, valamint **olcsó árak** mellett ezen új vállalatomnál a n. é. közönség eddigi bizalmát továbbra is kiérdemeljen.

Teljes tisztelettel **Hegyesi Géza.**

Elvállaltatnak továbbá mindennemű **festő- és mázoló-munkák** jutányos árak mellett.